



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 2 avril 2014**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 février 2014

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 12 février 2014

10.004 Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 19 février 2014

10.005 Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 24 février 2014

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 26 février 2014

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement
- 1145281001

Autoriser la prolongation, pour une période de vingt-quatre (24) mois supplémentaires, de l'entente cadre conclue avec Équipements Incendie CMP Mayer Inc. (CE10 1898), pour la fourniture de casques protecteurs pour le Service de sécurité incendie de Montréal (montant estimé pour la prolongation : 169 300,69 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1133838002

Accorder un contrat à P.E.S. Canada inc., pour la fourniture et l'installation de 10 ensembles de feux d'urgence, de composantes connexes et d'équipements liés à la gestion de l'intervention, pour 10 nouveaux véhicules de marque Ford, modèle Explorer Police Pack (Interceptor), année 2014, pour une somme maximale de 114 974,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13353 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Technologies de l'information , Direction - 1145260001

Conclure une entente-cadre avec Biblio RPL Ltée, d'une durée de douze mois, pour la fourniture de lecteurs RFID USB, pour une somme maximale de 65 915,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 14-13512 (un soumissionnaire)

20.004 Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1143903001

Accorder un contrat à Groupe Mécano inc. pour la réfection de la station de pompage Belvédère dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 585 985,31 \$, taxes incluses (contrat 575 985,31 \$ + incidences 10 000 \$) - Appel d'offres public ST-13-07 (6 soumissionnaires)

20.005 Contrat de construction

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822002

Accorder un contrat à Les Entreprises de Construction Ventec Inc., pour la reconstruction de la fondation et du revêtement bitumineux, construction de bordures de béton, installation d'une glissière de sécurité, là où requis, dans la piste cyclable de la Vérendrye, du pont pour piéton Crawford au pont pour piéton Claude-Brunet, dans l'arrondissement de Verdun - Dépense totale de 246 619,49 \$ (contrat: 209 419,49 \$ + incidences: 37 200,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 286601 (12 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.007 Contrat de construction

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1140185001

Accorder un contrat à Gestion Pachar Inc. pour la préparation et finition de planchers en béton dans les entrepôts du Planétarium Rio Tinto Alcan, pour une somme maximale de 156 527,98 \$ (taxes et contingences incluses) - Appel d'offres public #PLA-2013-01-1 (8 soumissionnaires)

20.008 Contrat de construction

CE Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1144822018

Accorder un contrat à Construction N.R.C. inc., pour la fourniture et l'installation de mobilier d'éclairage de rue et la mise aux normes d'un feu de circulation sur la rue Wellington, entre la rue Butler et la rue de la Congrégation, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 256 624,17 \$ (contrat: 227 624,17 \$ + incidences: 29 000 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 223404 (5 soumissionnaires)

20.009 Contrat de construction

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334007

Accorder un contrat à Gastier M.P. inc., pour les travaux de mise à niveau en électricité, automatisation et mécanique du bâtiment de la station de pompage Saint-Paul pour une somme maximale de 353 055,57 \$, taxes incluses - Dépense totale de 411 949,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 3274-AE (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.010 Contrat de services professionnels

CE Lachine , Direction des travaux publics - 1131415034

Accorder un contrat à la firme Beaudoin Hurens pour les services professionnels des travaux de réfection de la station de pompage Camille dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 88 530,75 \$, taxes incluses (Contrat: 88 530,75 \$ + incidences: 0\$) - Appel d'offres public 13-12986 (2 soumissionnaires)

20.011 Contrat de services professionnels

CE Affaires juridiques et évaluation foncière , Direction des affaires civiles - 1146413002

Autoriser une dépense additionnelle de 75 000 \$ pour parfaire le paiement des honoraires professionnels de Mohamad Osseyrane ing. pour procéder à l'étude, à la caractérisation de la pluie du 29 mai 2012, à la production d'expertises (rapports) et à l'assistance lors d'un éventuel procès, et ce, pour défendre les intérêts de la Ville de Montréal, majorant ainsi le montant de 150 000 \$ à 225 000 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Entente

CG Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1130870006

Approuvez le projet d'entente entre la Ville et le ministère des Transports du Québec relatif aux travaux de prolongement du boulevard De La Vérendrye, dans le cadre du projet Turcot / Autoriser une dépense de 1 060 300 \$

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.013 Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1130634005

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à « Coopérative d'habitation Lachapelle de Cartierville », pour les fins de construction de logements sociaux et communautaires, un terrain vague localisé sur le côté sud de la rue Dulongpré, à l'est du boulevard Laurentien (dans l'axe de la rue Lachapelle), constitué du lot 4 244 352 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 396 000 \$, plus les taxes

20.014 Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1144565004

Approuver l'amendement de bail par lequel la Ville loue, de Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, des espaces situés sur le toit de l'Hôpital Sainte-Anne situé au 305, boulevard des Anciens Combattants, Sainte-Anne-de-Bellevue, pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville. Le terme de l'amendement est de cinq ans, soit du 1er décembre 2012 au novembre 2017 - Dépense totale pour le terme 214 902,07 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Eau , Direction de la gestion durable de l'eau des mesures corporatives et d'urgences - 1144217001

Accorder un soutien financier de 48 000 \$ au Regroupement des éco-quartiers pour coordonner et mettre en place la cinquième édition de la Patrouille bleue destinée à la sensibilisation aux enjeux de l'eau / Approuver le projet de convention de partenariat à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Technologies de l'information , Direction - 1146075004

Autoriser un virement budgétaire de 286 720,68 \$ pour 2014, en provenance des dépenses générales d'administration vers le Service des technologies de l'information / Accorder un contrat à Microsoft afin de prolonger le support du système d'exploitation Windows XP pour les douze prochains mois pour une somme maximale de 317 862,18 \$, taxes incluses (fournisseur unique - contrat de gré à gré)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1135885004

Consentir aux modifications prévues par les règlements PC-2658-3 et PC-2806 au Régime de retraite des employés de la Ville de Pointe-Claire

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1144820002

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement L.R.Q.,c. Q-2 en vue du branchement au réseau municipal d'un réseau privé d'égout pluvial desservant le futur quai d'accès au train pour le compte de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) - Projet Gare d'Anjou située dans le district Rivière-des-Prairies

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1140706001

Appuyer six projets répartis dans deux arrondissements, Saint-Léonard et Le Sud-Ouest, pour lesquels une demande d'aide financière a été déposée dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM) réservé aux municipalités engagées dans la démarche Municipalité amie des aînés (MADA)

30.004 Administration - Occupation du domaine public

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1141005001

Autoriser, à la demande de Vélo Québec Événements, dans le cadre du Festival Go vélo Montréal, la tenue de l'événement « Un Tour la Nuit » le 30 mai 2014, de 19 h 30 à 24 h / Autoriser, selon le parcours et l'horaire joint au sommaire, la fermeture des rues dans les arrondissements Le Plateau Mont-Royal, de Ville-Marie et Le Sud-Ouest

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Tour de l'Île

30.005 Administration - Occupation du domaine public

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1140577003

Approuver la 3e partie de la programmation d'événements publics 2014 / Autoriser l'occupation du domaine public du 19 avril au 13 juin 2014

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social
- 1141082001

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, d'un montant de 27 816 \$, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, d'une contribution financière provenant de l'organisme Avenir d'enfants

30.007 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1143673001

Autoriser la réception d'une contribution financière de 2 046,75 \$, provenant du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour les activités «Jeunes citoyens engagés» (1 625 \$) et «Angélique - Qui a mis le feu à Montréal en 1734?» (421,75 \$) du programme Une école Montréalaise pour tous / Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalents pour les prestations de services du Centre d'histoire de Montréal dans le cadre d'activités éducatives

30.008 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1140120001

Adopter le Plan quinquennal de main d'oeuvre 2014-2018 et autoriser le Directeur général à lever l'application de la résolution CE13 1792 du 4 décembre aux services au fur et à mesure que ces derniers auront déposé un Plan de main d'oeuvre approuvé par la Direction générale

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1131587001

Édicter une ordonnance relative au Règlement sur la protection des bâtiments contre les refoulements d'égout (11-010) afin d'inclure l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles à l'annexe A dudit règlement

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Qualité de vie , Espace pour la vie - 1143426002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 48 du Règlement 14-006 sur les tarifs (exercice financier 2014) permettant l'accès gratuit au Biodôme et au Planétarium Rio Tinto Alcan le dimanche 25 mai 2014, dans le cadre de la Journée des musées montréalais. Accorder un soutien financier, non récurrent, de 3 587,22 \$ (taxes incluses) à la Société des directeurs des musées montréalais

40.003 Règlement - Avis de motion

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1146347019

Abroger le règlement intitulé Règlement autorisant la démolition et la construction d'un bâtiment sur les lots portant les numéros 2 160 638, 2 160 650, 2 160 653, 2 160 654, 2 160 655, 2 160 657, 2 160 659, 2 160 660, 2 160 662, 2 160 664, 2 160 666, 2 339 917 du cadastre du Québec situés au sud-ouest de l'intersection de la rue Sainte-Catherine et du boulevard Saint-Laurent (09-028)

40.004 Règlement - Adoption

CE Direction générale , Direction du greffe - 1141322001

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) » afin de permettre à des fonctionnaires de niveau A d'autoriser des virements de crédits aux arrondissements à partir des enveloppes budgétaires des programmes et plans en appui à l'exercice des compétences des arrondissements adoptés par le comité exécutif, le conseil municipal ou le conseil d'agglomération

40.005 Règlement - Domaine public

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134386007

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 56e Avenue entre la 1re Rue et le boulevard Gouin Est, aux fins de transfert aux propriétaires riverains dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles »

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain et des communications , Dotation et gestion de la main-d'oeuvre - 1144262001

Approuver la nomination de monsieur Simon Cloutier à titre de directeur du Service de la performance organisationnelle

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Ville-Marie, Direction des services administratifs du greffe et des relations avec les citoyens -
1144870001

Prendre acte du dépôt du rapport annuel 2013 des dépenses du Parc du Mont-Royal

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance